



## СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ ЕАЭС RU C-SE.HA21.B.00314/19

Серия **RU** № **0107405**

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ** продукции Общества с ограниченной ответственностью «КТС Эксперт»  
Место нахождения: 111524, РОССИЯ, город Москва, улица Электродная, дом 2, строение 12-13-14, этаж 3, помещение IV, комната 4  
Адрес места осуществления деятельности: 111524, РОССИЯ, город Москва, улица Электродная, дом 2, строение 12-13-14, офисы 303, 304  
Аттестат аккредитации № RA.RU.10HA21 дата регистрации 25.01.2018.  
Телефон: +74951504491. Адрес электронной почты: kts-expert@mail.ru.

**ЗАЯВИТЕЛЬ** Общество с ограниченной ответственностью "ИШМ ПРОМИМПЭКС"  
Место нахождения: 117447, Россия, город Москва, улица Дмитрия Ульянова, дом 31, основной государственный регистрационный номер 1057747882422  
Телефон: 84993221069, Адрес электронной почты: info@sertlog.ru

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ** "VSM Group AB"  
Место нахождения: Швеция, SF-561 84, Drottninggatan 2, Huskvarna  
Адреса мест осуществления деятельности по изготовлению продукции: согласно приложению бланк №0607569

**ПРОДУКЦИЯ** Электрические приборы бытового назначения: швейные машинки, торговых марок: "Husqvarna", "PFAFF", "SINGER" (модели: согласно приложению бланк №0607568)  
Продукция изготовлена в соответствии с Директивами 2014/35/EU, 2014/30/EU  
Серийный выпуск

**КОД ТН ВЭД ЕАЭС** 8452101900

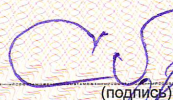
**СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ**  
ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"  
ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

**СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ** Протоколов испытаний №№ 4663Э, 4664Э от 28.02.2019 Испытательного центра Астанинского филиала Акционерного общества "Национальный центр экспертизы и сертификации", аттестат аккредитации KZ.T.01.0210  
Акта анализа состояния производства № КТС301118-11С от 21.01.2019  
Схема сертификации: 1с

**ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ** Сведения о стандартах, в результате применения которых на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований технического регламента, указаны в приложении бланк №0607570. Условия и сроки хранения стандартные при нормальных значениях климатических факторов внешней среды. Срок службы (годности) указан в эксплуатационной документации.

**СРОК ДЕЙСТВИЯ С** 01.03.2019 **ПО** 29.02.2020  
**ВКЛЮЧИТЕЛЬНО**

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

  
(подпись)



Сабуров Дмитрий Викторович  
М.П. (Ф.И.О.)

Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы))

  
(подпись)

Хомылов Андрей Геннадьевич  
(Ф.И.О.)

## ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ЕАЭС RU C-SE.НА21.В.00314/19

Серия **RU** № **0607568**

Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

Код (коды) ТН ВЭД ТС	Наименование, типы, марки, модели продукции, составные части изделия или комплекса
8452101900	<p>Электрические приборы бытового назначения: швейные машинки, торговых марок: "Husqvarna", "PFAFF", "SINGER", модели: VIKING EMERALD 116, VIKING EMERALD 118, VIKING EMERALD 122, VIKING EMERALD 203, VIKING TRIBUTE 140M, VIKING EMERALD 183, VIKING EDEN ROSE 250M, VIKING H CLASS E10, VIKING H CLASS E20, VIKING H CLASS 100Q, VIKING OPAL 650, VIKING OPAL 670, SAPPHIRE 835, SAPPHIRE 855 Q, SAPPHIRE 875 Q, SAPPHIRE 930, SAPPHIRE 930Q, SAPPHIRE 960 Q, VIKING DESIGNER RUBY, DESIGNER DIAMOND, DESIGNER DIAMOND DELUXE (комплект), VIKING DESIGNER Topaz 30 (комплект), VIKING DESIGNER Topaz 50 (комплект), DESIGNER DIAMOND ROYALE (комплект), VIKING DESIGNER Topaz 25, VIKING DESIGNER Topaz 40, VIKING DESIGNER RUBY ROYALE (комплект), VIKING SAPPHIR 935, VIKING SAPPHIRE 965 Q, VIKING OPAL 690 Q; торговая марка: "PFAFF", модели: PFAFF HOBBILOCK 2.0, PFAFF COVERLOCK 3.0, PFAFF COVERLOCK 4.0, SMARTER BY PFAFF C1100 PRO, PFAFF hobby 1122, PFAFF hobby 1132, PFAFF hobby 1142, PFAFF select 2.0, PFAFF select 3.0, PFAFF select 4.0, PFAFF select 150, PFAFF passport 2.0, PFAFF passport 410, PFAFF ambition 1.0, PFAFF ambition 1.5, PFAFF ambition essential, PFAFF expression 2.0, PFAFF expression 3.0, PFAFF expression 3.2, PFAFF quilt expression 4.0, PFAFF quilt expression 4.2, PFAFF expression 150, PFAFF performance 5.0, PFAFF CREATIVE 3.0, PFAFF CREATIVE 4.0, PFAFF CREATIVE VISION 5.0, PFAFF CREATIVE VISION 5.5, PFAFF CREATIVE VISION 6.0, PFAFF PERFORMANCE, PFAFF CREATIVE SENSATION, PFAFF expression 3.5, PFAFF select 4.5, SMARTER BY PFAFF 260C, PFAFF ELEMENT 1050S, PFAFF ELEMENT 1060S, PFAFF ELEMENT 1080S; торговая марка: "SINGER", модели: 14SH654, 14SH754, 14T968DC, 14CG754, QUANTUM STYLIST 9960, CURVY 8870, CURVY 8763, Singer 8280, Singer 8280 P, CONFIDENCE 7470, CONFIDENCE 7469Q, CONFIDENCE 7469, CONFIDENCE 7467, CONFIDENCE 7465, CONFIDENCE 7463, Fashion Mate 7256, BRILLIANCE 6160, BRILLIANCE 6180, HEAVY DUTY 4411, HEAVY DUTY 4423, TALENT 3321, TALENT 3323, SIMPLE 3221, SIMPLE 3223, SIMPLE 3229, SIMPLE 3232, TRADITION 2250, TRADITION 2259, TRADITION 2263, TRADITION 2273, 1507, PROMISE 1408, PROMISE 1409, PROMISE 1412, TRADITION 2282, SIMPLE 3210, HEAVY DUTY 4432, HEAVY DUTY 5511, HEAVY DUTY 5523, SUPERA 5511, SUPERA 5523, BRILLIANCE 6199, SINGER ONE, SINGER ONE PLUS, 1004 VIVO, 14HD854, CURVY 8770, TRADITION 2250H, TRADITION 5250, Fashion Mate 2290</p>

Руководитель (уполномоченное  
лицо) органа по сертификации

*(подпись)*

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

*(подпись)*



Сабуров Дмитрий Викторович  
(ф.и.о.)

Хомылов Андрей Геннадьевич  
(ф.и.о.)

## ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ЕАЭС RU C-SE.НА21.В.00314/19

Серия **RU** № **0607569**

Перечень предприятий-изготовителей продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
	Китай, ZHANGJIAGANG ZENGHSING MACHINERY & ELECTRONICS CO., LTD. Zheng Xing Road, Zhangjiangang Economic Development Zone of Jiangsu Province, 215638
	Вьетнам, ZENG HSING INDUSTRIAL CO., LTD. 20A, Street 6, Singapore Industrial Park Thuan An District, Binh Duong Province
	Китай, Zeng Hsing Industrial Co., Ltd., No. 78, Yong Cheng Road, Taiping District, Taichung City, 41165 Taiwan
	Китай, Singer (Shanghai) Sewing Machine Co., Ltd. 1078 Dayao Road Minhang, Shanghai, 200245
	Вьетнам, Jaguar International Corporation Hanoi, Tan Truong Industrial Zone, Cam Giang District, Hai Duong Province
	Китай, Jaguar (Zhuhai) Co., Ltd., Jin Ji Road, Qianshan, Zhuhai City, Guangdong, 519070
	Тайвань (Китай), Taiwan Happy Sewing Machine Mfg., Co., Ltd, #33-1 Chien-Kuo Road, Taichung Export Processing Zone, Tanzi, Taichung 42760
	Таиланд, Harachu (Thailand) Co., Ltd., 612/14, 17 Moo 9, Nong Ki, Kabin Buri i, Prachin buri, 25110
	Тайвань (Китай), Taiwan Janome Sewing Machine Co., Ltd., No.101 Jifung Road, Wufung District, Taichung City
	Таиланд, Janome (Thailand) Co., Ltd., Sahapatana Industrial Park, 312 Moo 1 Sukaphiban 8Rd., Bueng Sriracha, Chonburi 20230
	Тайвань (Китай), Tsang Yu Industrial Co., Ltd., 1F, No.11, Lane 125, Sec.1, Kuo Kuang Rd., Ta-Li City, Taichung, 41262
	Япония, Happy Industrial Corporation, 9-5 Taito 2-Chome, Taito-Ku, Tokio 110-0016

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

  
(подпись)



М.П. Сабуров Дмитрий Викторович (ф.И.О.)

Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы))

  
(подпись)

Домылов Андрей Геннадьевич (ф.И.О.)

## ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ЕАЭС RU C-SE.НА21.В.00314/19

Серия **RU** № **0607570**

Сведения о национальных стандартах (сводах правил), применяемых на добровольной основе для соблюдения требований технических регламентов

Обозначение национального стандарта или свода правил	Наименование национального стандарта или свода правил	Подтверждение требованиям национального стандарта или свода правил
ГОСТ IEC 60335-1-2015	"Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 1. Общие требования"	
раздел 6 ГОСТ EN 62233-2013	"Методы измерений электромагнитных полей, создаваемых бытовыми и аналогичными электрическими приборами, в части их воздействия на человека"	
раздел 4 ГОСТ 30805.14.1-2013 (CISPR 14-1:2005)	"Совместимость технических средств электромагнитная. Бытовые приборы, электрические инструменты и аналогичные устройства. Радиопомехи индустриальные. Нормы и методы измерений"	
разделы 4 и 5, подраздел 7.2 ГОСТ 30805.14.2-2013 (CISPR 14-2:2001)	"Совместимость технических средств электромагнитная. Бытовые приборы, электрические инструменты и аналогичные устройства. Устойчивость к электромагнитным помехам"	
разделы 5 и 7 ГОСТ 30804.3.2-2013 (IEC 61000-3-2:2009)	"Совместимость технических средств электромагнитная. Эмиссия гармонических составляющих тока техническими средствами с потребляемым током не более 16 А (в одной фазе). Нормы и методы испытаний"	
раздел 5 ГОСТ 30804.3.3-2013 (IEC 61000-3-3:2008)	"Совместимость технических средств электромагнитная. Ограничение изменений напряжения, колебаний напряжения и фликера в низковольтных системах электроснабжения общего назначения. Технические средства с потребляемым током не более 16 А (в одной фазе), подключаемые к электрической сети при несоблюдении определенных условий подключения. Нормы и методы испытаний"	

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

*С.С.И.*  
(подпись)

Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы))

*А.С.*  
(подпись)



Сабуров Дмитрий Викторович (ф.И.О.)

Ломылов Андрей Геннадьевич (ф.И.О.)